

Hellen Rinell  
c/o Mrs Gerti Pickford  
Yu Tung Tai Ltd  
111 York House 1st. floor  
H O N G K O N G.

Göteborg den 3 dec. 1949.

N:r 270.

Min älskade lilla Hella!

När jag kom till kontoret i dag låg på mitt skrivbord dina brev nr 32 och 33. Det var fantastiskt! Och ett brev från David låg där också, det första från Boshwe. Nu kom ett av dina över Stockholm och ett direkt från Hongkong. Jag blandade faktiskt ihop dem, så jag är osäker på vilket som kom från ena eller andra hållet. Men jag tror att nr 32 kom från Hongkong och nr 33 över Stockholm och Eric Strutz. Det underbara fotot fanns i det senare. "Du usla tid!" som moster Överg alltid sa. Du måste låta mej veta vem fotografen är. Han måste vara missionsintresserad, som kan få till en så utomordentlig kollektupptagare!!! Har du faktiskt sett ut så? Hur såg du då ut när du var 6½ kg. lättare? Älskade lilla barn!

Så roligt att Oscar varit i T. och hos sin hustru och sin son och blivit lite utjämnad. - Nu har jag varit ute i mitt lilla kök och kokt och ätit saltlånga och potäter och på det har jag druckit kaffe och ätit ett stycke sockerkaka, som Sofia Johansson hade bakat och skänkt till försäljningen, som vi hade i förrgår. Apropå försäljningen, så hade vår pastor satt in en stor 2-spaltig annons om den och kallade den julförsäljning och sa att den skulle vara torsdagen den 2 dec., vilket var ogjort ity att försäljningen skulle hållas torsdagen den 1 ds. Varför han fick sätta in ännu en annons och rätta till detta. I skrivande stund vet jag inte vem som gjort fel i. eller tidningen, men jag fruktar ju att det var pastorn.

I dagen Sv. M. står på första sidan under Egrons foto? Nya fält i Fjärran Östern skall öppnas för baptisterna. Möjligheterna att upptaga nytt missionsfält i Fjärran Östern skall undersökas av Baptistsamfundet, på vars fält i provinsen Shantung i Kina arbetstillfällena genom nu rådande förhållanden i hög grad begränsats. Beslut härom fattades vid missionsstyrelsens verkställande utskotts sammanträde på fredagen, liksom även att missionär Egron Rinell med det snaraste skall resa ut på en recognoceringsfärd. I den mån han lyckas finna lämplig plats att börja mission skall flera missionärer utsändas med det snaraste. Missionär Oscar Rinell stannar tillsvidare kvar i Shantung för att avvakta utvecklingen på Kina-fältet." Så långt Sv.M. Här sitter man och ligger och sitter igen för och hör på all smörja och alla diplomatiska förvecklingar, som mycket lite intresserar en och som man därjämte förstår så lite av, för att om möjligt få till livs ett enda litet ord som rör Kina. I går kväll kl 22.15 hörde ingen av oss på och just då meddelades att Egron skulle fara till Kina ~~inom~~ med det snaraste!!! Ah, vad jag är glad för detta. Oscar måste väl få en karl att tala med. Jag frågade Egron förra vintern när han skulle fara till Kina. - Så fort jag får, var hans rappa svar. Säkert jublar han i sin själs innersta, den gode Egron.

Det hade tydligen kommit flera brev från Kina i går, ty till mitt brev var fogad följande skrivelse i genomslag: "Härmed översändes brev, som vi i dag mottagit från Kina. Då vi själva icke erhåll någon underrättelse från fältet i Fjärran Östern vore vi tacksamma bli underrättade om brevet till Eder innehåller några speciella nyheter om situationen i Tsingtao och huru våra missionärer planera för framtiden. Högaktningsfullt Eric Strutz! Därtill hälsningar från skrivaren.

Det där olycksaliga publicerandet av en del av ditt brev av den 26 maj rår jag nog delvis för. Jag skickade brevet till Rudén, ty jag tyckte att det

är så svårt att plocka ur ett och annat som är så invävt i det hela. Jag vill gärna att han skall förnimma och få del av brevets anda och den atmosfär som rådde då och där det skrevs. Dom blev förtvivlade över det tillstånd som rådde dels genom din sjukdom och dels ekonomiskt. Kerstin Rudén ringde mej från Erik, som var på resa, vill jag minnas och med gråten i halsen sa hon att dom omedelbart satt sejt i förbindelse med sina vänner på den andra strand. Och som Svärd är Yttre Missionskommitténs ordf. så hade han väl låtit honom få läsa det. Så ringde han och sa att vi måste nog ta in något av detta i Vg. Nej, sa jag, det vill dom säkert inte. Jo, sa han, du förstår väl att vi måste låta missionsvännerna veta hur det ligger till. Naturligtvis inga privatsaker. Rudén och jag ha kommit överens om att vi skulle göra så. - Har du och Rudén kommit överens, så får jag väl böja mej. Nu tror jag väl knappast att R. läst det S. skrivit innan det sattes i tryck. Om jag nu minns rätt, så frågade jag Gerda i tel. om hon tyckte att det var galet med detta publicerande. Men hon menade att det var nog inte farligt för "vi tycker alltid att dom ger för lite plats åt Kina. Nu hoppades jag ju i det längsta att du inte skulle få se Vepan. Men så kom den ju i alla fall fram. Förlåt Ester. Det är så svårt att veta hur man skall göra då man lyckas få ett och annat brev och exp inte får något.

Om du har skrivit det? Jo, det är då ett som är säkert. Det är skrivet med blyerts under mycken svaghet. Du börjar med att erkänna mitt brev nr 262, som du fick den 21 maj. Det var samtidigt som du sände in artikeln, som jag skulle översända till Per Wange. Vilket jag omedelbart gjorde. Men ännu har jag inte hört av honom. Han var här i stan för en tid sedan men jag fick inte tag i honom, på grund av min bristande energi eller kanske också tid.

I mitt förra brev skrev jag om Otto Byströms sjukdom. I måndags hade jag någr rader från honom skrivna på söndagen den 27 med mycket svag hand. "Kära Ester Kl. är bara sex på morgonen och systrarna ha just sjungit några adventssånger. Det var roligt väckas med sån om "den välsignade konungen" på denna eljest så dystra dag. Ja, kära Ester, nu ligger jag slagen igen, snart kan jag inte hålla räkning på mina nederlag. Det kom så oväntat denna gång, nog var hösten varit fylld av arbete och icke ringa bekymmer, men jag har dock kunnat sköta mitt någorlunda. Jag hade packat och köpt biljett i lördags, då det brast samman. En rad våldsamma blodstörtningar förde mig till stranden av den flod vi alla ska övervada en dag. Jag har varit oerhört svag men tycker mig skönja någon ljusning. Min lilla Elsa får ta emot hårda törnar, men hon får mycken kraft från Gud - lite så det räcker en smula även åt mig. Jag är ledsen att besöket i G. gick om intet denna gång. Vill du ringa upp Inga och hälsa jag är så dålig skrivare. Käraste hälsningar tillgivna Otto! Stackars dom. Jag tror nog att Otto klarar upp saken denna gång också. Jag hoppas verkligen det. - Jag har väl talat om att Inga och Bernöt och deras lilla Eva bor i nr 8 på Lemansgatan. Jag var hos dom och åt middag i söndags. Och på kvällen var dom i Tabernaklet på adventskonsert och jag gick ner och kontrollerade at Eva sov. Den ungen är något över 2½ år, jmen hon ger intryck av att vara fyra. I dag är det den 5 dec. Och i går var vi hos Kalle Solberg på ett stort kafferep. Prästens var inte med. Dom for till Nanny Lindahl, som nyss fyllt 45 år. - Just nu i kväll har jag ringt och bjudit hit Mia Magnusson och Ester och Tage och deras lilla flickapå söndag em. kl. 17. Då är Hella också välkommen! - I morron kväll har Kvinnoförbundet möte i Mölndal, så då får jag väl "stanna hemma! Sara Falk, som nu har övertagit den modeaffär där hon varit anställd i många år, skall komma in på kontoret före mötet och prova en hatt ovanuppå mitt huvud. Vi ska samtala över ämnet "Vi och våra barn! Novembermötet hade vi på Gädda. Då höll Nic Karlsson och Ebba Ingesson var sitt inledningsföredrag i ämnet, oerhört intressant. Och nu ska vi fortsätta. Vi ha nästan sensommarväder, visserligen med mycket regn, men också oerhört milt. Inte ha vi sett solen mycket de sista månaderna, men i går förmiddag vid 10-tiden stod jag ute på min balkong i bara klänningen en stund och njöt som man gör en vacker vårdag. Då sken solen på mej. Jag tror inte vi haft frost mer än ett par, tre dagar än.